

اليوم العشرون من شهر أبيب المبارك

شهادة الأمير تادرس بن يوحنا الشطبي

ابصالية واطس



ρεε ερον ω Πχς
πεννοϣ : ελτεν νιπρεσβια
ντε ϣπροστατης : Χαρια
εμαϣ εΠωηρι εΦϣ : νεε
Θεοδωρος
πιστρατιλατης.

Βον οϣραϣι νεε
οϣθεληλ : ερπρεπι νακ ω
Θεοδωρος : πιματοι ντε
Εεεεεεεεεε :
πιστρατιλατης πιεεεεεεεε.

✠ Σε εαρ εϣεεεεεεεε
πιρεεεεεεεε : εεεεεεεε
Εεεεεεεεεε : εεεεεεεε
επιδρακων εεεεεεεε : εεε
εεεεεεεε εεεεεεεε
εεεεεεεε.

احفظنا ايها
المسيح الهنا .
بشفاعات الشفيعه
مريم ام ابن الله
وتاودوروس
الاسقفهسلار .

كل فـرح
وتهليل يليقان بك
يا تاودوروس جندي
عمانوئيل الاسقفهسلار
البطل .

لأن الغالب قد
ذهب الى مدينة
اوحيطس وقتل
التنين الـردئ
بقوة علامه
الصليب .

✠ Δαριδ ἄποτρο

ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΘΕΟΔΩΡΟΣ :

Zeow ne ninuwt

✠ Н П П Е Н Н Е Т ѡ ѡ Н І

✠ ΘΕΛΗΛ ὠ ΝΙΩΗΡΙ ἸΤΕ

داود الملك المكرم

أعني تاؤدوروس

کثیرہ ہی

هـ - وذا المرضى

تھللو یا ابناء

Ις ζηππε Πενσωτηρ
πιΔεσποτης : ζεν Τενμητ
νεμ νεϗαζζελοσ : ζεν πωαι
ὑπιστρατιλατης : πινιωτ
πιχωρι Θεοδωροσ.

Κε παλιν Νενιοτ
ἡποστολοσ : νεμ Νισωτπ
ἡθλητης : ετερχωρετιν
ὑπαιμαρτυροσ : Θεοδωροσ
πιστρατιλατης.

✠ Λαοσ ἡνιχρισταινοσ :
ετθωοττ ὑφοοτ ζεν
πεϗτοποσ : οτοζ εττταιο
ζεν ζανζτυμοσ :
ὑπισεννεοσ Θεοδωροσ.

✠ Уοι нан Пс
ἡτεκζιρηνη : ψα ἡχωκ
ἐβολ ἡνιχρονοσ : οτοζ
ματαλβο ἡνενψωνι : εθβε
πιχωρι Θεοδωροσ.

Наи нан отоз σωτεμ
ἐρον : ζεν Νενζοχζεχ νεμ
Νεν᾿θαγψις : ὠλι
ὑπεκχωντ ἐβολ ζαρον :
εθβε Θεοδωροσ
πιστρατιλατης.

ها هوذا مخلصنا
السيد في وسطنا
مع ملائكته في عيد
القائد القوى العظيم
تاؤدوروس .

وأيضاً ابائنا
الرسائل والمجاهدون
المختارون يمدحون هذا
الشهيد تاؤدوروس
الاسقفسلار .

الشعوب المسيحيون
يجتمعون اليوم
في موضعه ويكرمون
بتسابيح البطل
تاؤدوروس .

امنحننا يا رب
سلامك الى كمال
الازمان واشف امراضنا
من اجل القوى
تاؤدوروس .

ارحمنا واستجب
لنا في ضيقاتنا
وشدائدنا وارفع
غضبك عنا من
اجل تاؤدوروس
الاسقفسلار .

Ζαρωοτ ὦ πενηιβ
 Πχc : ὠλι ἐβολ ζαρον
 ἡνιζβων : νεμ πιμοτ νεμ
 νιπολεμος : νεμ νιφδω ἦτε
 νιδεμων.

✠ ΟΥΟΖ ΝΑΖΜΕΝ ΕΒΟΛ ΔΕΝ
ΝΕΝΧΑΧΙ : ΝΕΥ ΝΙΠΙΡΑCΜΟC Ω
ΠΕΝΝΗΒ ΠΧC : ΟΥΟΖ ΧΩΡ
ΕΟΒΛ ΝΝΙΧΑΧΙ : ΝΤΕ
† ΕΚ ΚΛΗCΙ`Α ΕΘΒΕ
ΘΕΟΔΩΡΟC.

✠ ΠΕΝΝΗΒ ΠΕΝΩΤΗΡ
 ἄΡΙΠΕΝΜΕΥΐ : ΔΕΝ
 ΤΕΚΜΕΤΟΥΡΟῶ ΠΕΝΝΗΒ ΠΧC
 : ΟΥΟΖ ΜΟΙ ΝΑΝ ὦ ΠΙΜΑΙΡΩΜΙ
 ΝΟΥΜΕΡΟC ΝΕΜ ΘΕΟΔΟΡΟC.

Ραυι θεληλ ω νιπιστος :
 δεν φραν υ Πενσ Ιης Πχς :
 νε υ πι α θ λ ο φ ο ρ ο ς
 υ υ α ρ τ υ ρ ο ς :
 πιστρατιλατης
 Θεοδωρος.

Ὁμοῦ ἐνιμωοῦ ἡΐφαρο :
 ΝΕῦ ΝΙCΙ† ΝΕῦ ΝΙΚΑΡΠΟC :
 ΝΕῦ ΝΗΔΖ ἄλολι ΝΕῦ

مبارك انت
يا سيدنا المسيح .
ارفع عنا المجاعات
والموت والحروب وفخاخ
الشياطين .

ونجنا من اعدائنا
والتجارب يا سيدنا
المسيح وفرق
اعداء الكنيسة
من اجل
تاؤدوروس .

يا سيدنا ومخلصنا
اذكرنا في ملكوتك
يا سيدنا المسيح واعطنا
يا محب البشر نصيبا مع
تاؤدوروس .

افرحوا وتهللوا
ايها المؤمنون باسم
ربنا يسوع المسيح
والشهيدين الابرار
الجهاد تاؤدوروس
القائد .

بارك في مياه
النهر والزرع
والثمار والكروم

ΝΙΜΟΤ'ΝΖΩΟΥ : ΕΘΒΕ ΠΙΧΩΡΙ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

✠ ΤΕΝΤΖΟ ΕΡΟΚ ΕΘΒΕ
ΝΙΟΤΗΒ : ΝΕΜ ΝΙΔΙΑΚΩΝ ΝΕΜ
ΝΙΠΙΣΤΟΣ : ΝΑΖΜΟΥ ΕΘΒΕ
ΤΕΝΟΣ ΉΝΗΒ : ΝΕΜ
ΠΙΣΤΡΑΤΙΛΑΤΗΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

✠ ΥΔΕ ΟΝ ΝΕΝΙΟΤ
ΜΜΟΝΑΧΟΣ : ΑΡΕΖ ΕΠΟΥΩΝΘ
Ω ΠΕΝΝΗΒ ΠΧΣ : ΜΟΙ ΝΑΝ
ΝΕΜΩΟΥ ΝΟΥΜΕΡΟΣ : ΕΘΒΕ
ΤΕΚΜΑΥ ΝΕΜ ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

ΦΝΗΒ ΦΤ ΠΕΝΒΟΗΘΟΣ :
ΒΙΣΙ ΜΠΤΑΠ ΉΝΙΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ :
ΘΕΝ ΤΧΟΜ ΜΠΙΣΤΑΥΡΟΣ ΝΕΜ
ΤΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΠΙΜΑΤΟΙ
ΉΧΩΡΙ ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

ΧΕΡΕ ΝΕ Ω ΤΠΑΡΘΕΝΟΣ :
ΠΑΡΙΑ ΘΜΑΥ ΜΠΙΔΕΣΠΟΤΗΣ :
ΧΕΡΕ ΠΙΧΩΡΙ ΘΕΝ
ΝΙΜΑΡΤΥΡΟΣ : ΘΕΟΔΩΡΟΣ
ΠΙΣΤΡΑΤΙΛΑΤΗΣ.

✠ ΨΥΧΗ ΝΙΒΕΝ ΜΟΙ ΝΩΟΥ
ΝΟΥΧΒΟΒ : ΘΕΝ ΦΜΑΪΨΩΠΙ

والامطار من اجل القوى
تاؤدوروس .

نسألك من اجل
الكهنة والشمامسة
والمؤمنين نجهم من
اجل سيديتنا
الملكة وتاؤدوروس
الاسفهلار .

وايضا أباءنا الرهبان
احفظ حياتهم يا سيدنا
المسيح وامنحنا واياهم حظاً
من اجل والدتك
وتاؤدوروس .

ايها السيد الإله
معيننا ارفع قرن
المسيحيين بقوة الصليب
والعذراء والجندى القوى
تاؤدوروس .

السلام لك
ايتها العذراء مريم
ام السيد السلام للقوى
فى الشهداء تاؤدوروس
القائد .

كل الانفس اعطها
برودة فى مسكن الابرار

ԵՎՊԱՆՅԱՆ... ԿՅՆ.

إذا ما رتلنا .. الخ .

اليوم العشرون من شهر أبيب المبارك
 شهادة الأمير تادرس بن يوحنا الشطبي
 ابصالية آدام

Αωινι τηροϋ ᾠφοοϋ :
 ὡ νιορθοδοξος : εἰνα
 ἡτενταῖο : ᾠφνεϋ
 Θεοδωρος.

Βον οτραϋι ψωπι : δεν
 πκαζι νεμ οτρανος : εθε
 πιχινερϕμεϋι : ᾠφνεϋ
 Θεοδωρος.

✠ Σε ταρ αϥϥεναϥ οη :
 εἴπολις Εϣχϣτος :
 αϥδωτεβ ὑπιδρακων : δεν
 ἔχομ ὑπισταϣρος.

✠ Δαϣιδ πιεϣυνοδος :
 αϥχος δεν πεϥψαλλμος :
 εθε πιεϣenneos : φνεϋ
 Θεοδωρος.

تعالوا اليوم
 جميعا ايها الارثوذكسيون
 لكي نكرم القديس
 تاؤدوروس .

كل فرح صار
 في الارض والسما من
 اجل تذكار القديس
 تاؤدوروس .

لانه ذهب
 ايضا الى مدينة
 اوخيطس وقتل التنين بقوة
 الصليب .

داود المرتل قال
 في مزموره من
 اجل البطل القديس
 تاؤدوروس .

ΕΚΕΩΜΙ ΕΧΕΝ ΟΥΖΟΥ :
ΝΕΜ ΟΥΒΑΣΙΛΙΚΟΣ : Ω
ΠΥΟΥΤΑΙΟΥ : ΦΗΕΘΥ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

ΖΗΤΑΣΜΑ ΝΙΒΕΝ : ΕΥΨΑΙ
ΝΑΚ ΚΑΛΩΣ : ΕΥΤΑΙΟ ΉΣΗΟΥ
ΝΙΒΕΝ : ΞΦΗΕΘΥ ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

✠ ΗΛΕΟΣ ΑΛΗΘΩΣ : ΑΚΒΙΣΙ
Ω ΠΙΑΣΤΙΟΣ : ΞΠΕΞΘΟ ΞΠΕΚΩΣ
: ΦΗΕΘΟΥΑΒ ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

✠ ΘΕΛΗΛ Ω ΝΙΠΙΣΤΟΣ :
ΘΕΝ ΠΨΑΙ ΞΠΙΣΕΝΝΕΟΣ :
ΠΙΔΘΛΟΦΟΡΟΣ : ΦΗΕΘΟΥΑΒ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

ΙΣ ΖΗΠΠΕ ΑΨΤΝΟΥΤ :
ΤΧΗΡΑ ΕΤΘΕΝ ΕΥΧΥΤΟΣ :
ΘΕΝ ΤΧΟΜ ΞΠΕΝΝΟΥΤ : ΉΧΕ
ΦΗΕΘΥ ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

ΚΑΛΩΣ ΑΚΙ ΚΑΛΩΣ : Ω
ΠΙΑΤΟΙΝΤΕ ΠΧΣ : ΠΙΡΕΨΒΡΟ
ΘΕΝ ΠΙΒΩΤΣ : ΦΗΕΘΟΥΑΒ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ.

✠ ΛΑΛΙ Ω ΝΙΨΗΡΙ :
ΝΟΡΘΟΔΟΖΟΣ : ΘΕΝ ΠΨΑΙ

تدوس على
الشعبان وملك الحيات
ايها المكرم القديس
تاؤدوروس .

كل السبع طغيات
يعيدون لك حسنا
ويكرمون كل حين
القديس تاؤدوروس .

هو بالحقيقة تعاليت
ايها القديس امام ربك
ايها القديس تاؤدوروس .

تهللوا ايها
المؤمنون في عيد البطل
اللابس الجهاد القديس
تاؤدوروس .

هوذا قد عزي
الارملة في اوخي طس
بقوة الهنا اعني القديس
تاؤدوروس .

حسناً اتيت حسناً
يا جندي المسيح الغالب
في الحرب القديس
تاؤدوروس .

تهللوا يا
ابناء الارثوذكسين في

ἡπιχωρι : φηεθϣ
Θεοδωρος.

✠ Οοι ναλ ἡτεκζιρηνη :
ψα ἡχωκ ἡχριστιανος :
εθεβε τζηπομονη : ἡφηεθϣ
Θεοδωρος.

Νοζεμ ἡπεκλαος :
εβολθεν ηπιρασμος : εθεβε
πιμαρτηρος : φηεθϣ
Θεοδωρος.

Ζμαρωοττ ἄληθως : χω
ναλ εβολ εθεβε τπαρθενος :
νεμ πιζεννεος : φηεθοταβ
Θεοδωρος.

✠ Οτνιωτ πε πεκταιο :
εθεβε νεκβασανος : ὦ
πιρεϣβρο : φηεθοταβ
Θεοδωρος.

✠ Πεκραν ὕμεζ ἡσοφια :
ὦ πιαθλοφορος : νεμ
τεκὸμολογια : ὦ φηεθοταβ
Θεοδωρος.

Ρωις ἐρον ὦ Πχς : ψα
ἡχωκ ἡηιχρονος : εθεβε

عيد القوى القديس
تاؤدوروس .

امنحنا سلامك
الى كمال المسيحية من
اجل صبر القديس
تاؤدوروس .

خلص شعبك
من التجارب من
اجل الشهيد القديس
تاؤدوروس .

مبارك انت بالحقيقة
اغفر لنا من اجل العذراء
والبطول القديس
تاؤدوروس .

عظيمة هي كرامتك
من اجل عذاباتك .
ايها الغالب القديس
تاؤدوروس .

اسمك مملوء حكمة
ايها اللابس الجهاد
واعترافك ايها القديس
تاؤدوروس .

احرسنا ايها المسيح
الى كمال الأزمان من

τεκματ nem πηρευδρο :
φνεοτ Θεοδωρος.

✠ Ω Πεννηβ ἀριφμετι :
ἡπεκβωκ Νικοτλιμος :
εθβε τεκματ nem πιχωρι :
φνεοτ Θεοδωρος.

Λοιπον ανωανωοτ
ετπροσετχη...ωβλ.

والدتك والغالب
القديس تاودوروس .

يا سيدنا اذكر عبدك
نيقوديموس من اجل
والدتك والقوى القديس
تاودوروس .

وأیضا إذا ما اجتمعنا
للصلاة .. الخ .